Rhaglen Waith ac Amserlen Archwilio Cymru – Cyngor Dinas a Sir Abertawe

Diweddariad Chwarterol: 31 Mawrth 2022

Ymgynghoriad ar y Rhaglen Waith

Ar ddechrau mis Mawrth 2022, lansiwyd ymgynghoriad gennym ar raglen waith yr Archwilydd Cyffredinol ar gyfer 2022-23 a thu hwnt. Fe wnaethom ofyn am ymatebion erbyn 8 Ebrill 2022, os yn bosibl, ond byddwn yn ystyried ymatebion a ddaw i law ar ôl yr amser hwn fel gwybodaeth ar gyfer ein gwaith parhaus o gynllunio'r rhaglen waith. Rydym wedi cylchredeg yr ymgynghoriad yn eang ymhlith ein rhanddeiliaid.

Crynodeb Archwilio Blynyddol

Disgrifiad	Amserlen	Statws
Adroddiad yn crynhoi'r gwaith archwilio a gwblhawyd ers y Crynodeb Archwilio Blynyddol diwethaf, a gyhoeddwyd ym mis Mawrth 2022.	Mawrth 2022	Cyflawn

Gwaith Archwilio Ariannol

Disgrifiad	Cwmpas	Amserlen	Statws
Archwilio datganiad o gyfrifon 2021-22 y Cyngor	Rhoi barn ar 'wirionedd a thegwch' datganiadau ariannol y Cyngor ar gyfer y flwyddyn ariannol a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022.	Chwefror i Fedi 2022	Mae gwaith archwilio interim yn mynd rhagddo. Archwiliad terfynol i ddechrau pan ddaw datganiadau ariannol drafft i law.
Archwiliad o ddatganiad o gyfrifon Cronfa Bensiwn Abertawe 2021-22	Rhoi barn ar 'wirionedd a thegwch' datganiadau ariannol y Cyngor ar gyfer y flwyddyn ariannol a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022.	Ebrill i Dachwedd 2022	Mae gwaith archwilio interim yn mynd rhagddo. Archwiliad terfynol i ddechrau pan ddaw datganiadau ariannol drafft i law.
Ardystio ffurflenni Grant ar gyfer y flwyddyn ariannol 2021-22: • Cymhorthdal Budd-dal Tai • Ardrethi Annomestig • Cyfraniadau Pensiynau Athrawon	Ardystio nad oes dim wedi dod i'n sylw i ddangos nad yw'r ffurflen: • Wedi'i nodi'n deg • Yn unol â'r telerau ac amodau perthnasol	Yn unol â therfynau amser ardystio. Hydref i Ragfyr 2022	Archwiliad i ddechrau yn mis Hydref 2022

Gwaith Archwilio Perfformiad

Gwaith Archwilio Perfformiad 2020-21	Cwmpas	Amserlen	Statws
Cynaliadwyedd Ariannol	Project cyffredin i'r holl gynghorau lleol fydd yn asesu cynaladwyedd ariannol yng ngoleuni heriau presennol a rhai a ddisgwylir yn y dyfodol gan adeiladu ar waith a wnaed yn ystod 2019-20.	Medi 2021	Cyhoeddwyd yr adroddiad terfynol ym mis Medi 2021 Cyhoeddwyd yr Adroddiad Cryno Cenedlaethol ym mis Medi 2021
Dod allan o COVID – gweithio mewn byd hybrid	Prosiect lleol sy'n cydweithio â swyddogion i rannu dysgu/gwybodaeth am ddod allan o COVID i lywio ei gynlluniau i symud ymlaen i'r 'normal newydd'; meithrin cysylltiadau a pherthnasoedd i gefnogi'r Cyngor i'w sicrhau ei hun a helpu i esbonio ac ysbrydoli'r ffordd ymlaen.	Ebrill 2022	Cyflawn

Gwaith Archwilio perfformiad 2021-22	Cwmpas	Amserlen	Statws
Archwiliadau Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (y Ddeddf LlCD)	Byddwn yn ceisio integreiddio'r gwaith o gyflawni ein harchwiliadau LlCD o’r camau i gyflawni amcanion lles ynghyd â’n gwaith archwilio arall. Byddwn yn trafod hyn gyda'r Cyngor wrth i ni gwmpasu a chyflawni'r prosiectau archwilio a restrir yn y cynllun hwn.	Amherthnasol	Amherthnasol
Archwiliad adrodd ar welliannau	Archwiliad o gyflawni dyletswydd i gyhoeddi asesiad o berfformiad.	Rhagfyr 2021	Cyflawn
Sicrwydd as Asesu Risg	Prosiect i nodi lefel y sicrwydd archwilio a/neu lle y gallai fod angen gwaith archwilio ychwanegol yn y dyfodol mewn perthynas â risgiau i'r Cyngor roi trefniadau priodol ar waith i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio adnoddau. Yng Nghyngor Abertawe, mae'r prosiect yn debygol o ganolbwyntio ar: • Sefyllfa ariannol • Trefniadau hunanasesu • Cynllunio adferiad • Goblygiadau Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) • Cynlluniau lleihau carbon • Rheoli risg	Ym mynd rhagddo	Ym mynd rhagddo

Gwaith Archwilio perfformiad 2021-22	Cwmpas	Amserlen	Statws
Llamu Ymlaen – Archwilio'r blociau adeiladu ar gyfer dyfodol cynaliadwy	Wrth i'r byd fynd yn ei flaen, gan ddysgu o'r pandemig byd-eang, mae'r adolygiad hwn yn edrych ar ba mor effeithiol y mae cynghorau'n cryfhau eu gallu i drawsnewid, addasu a chynnal y broses o ddarparu gwasanaethau, gan gynnwys y rhai a ddarperir mewn partneriaeth â rhanddeiliaid a chymunedau allweddol.	Ebrill/Mai 2022	Drafftio
Trawsnewid 'Cyflawni'n Well Gyda'n Gilydd' – Prosiect lleol i 'adolygu' trefniadau trawsnewid newydd	Mae'r gwaith yn canolbwyntio ar gweithio mewn amser real ochr yn ochr â'r Cyngor i ddatblygu ei drefniadau trawsnewid newydd er mwyn: • Ail-greu'r Cyngor • Ailffocysu'r Cyngor i fod yn effeithlon ac yn effeithiol wrth gyflawni ei Gynllun Corfforaethol a'i flaenoriaethau cyfredol • Ail-lunio i edrych y tu hwnt i'r ddwy flynedd nesaf wrth nodi ei Gynllun Corfforaethol newydd gan adeiladu ar 'Abertawe Gynaliadwy – addas ar gyfer y dyfodol' Byddwn yn gweithio ochr yn ochr â'r Cyngor wrth iddo ddatblygu ei gynllun adfer ymhellach fel 'cyfaill beirniadol' ac wrth ddysgu o arfer a rhannu arfer a sicrwydd a mewnwelediad.	Ym mynd rhagddo	Ym mynd rhagddo

Astudiaethau cenedlaethol llywodraeth leol sydd wedi eu cynllunio/ar y gweill

Astudiaeth	Cwmpas	Amserlen	Statws	Gwaith maes wedi'i gynllunio yng Nghyngor Dinas a Sir Abertawe
Taliadau Uniongyrchol	Adolygiad o sut mae awdurdodau lleol yn rheoli ac yn hybu'r defnydd o daliadau Uniongyrchol	Cyhoeddi Ebrill 2022	Cyhoeddiad	Naddo – gwaith sy'n cael ei gyflawni drwy'r Fforwm Taliadau Uniongyrchol a detholiad o gyfweliadau dilynol.
Gwaith dilynol ar Bobl sy'n Cysgu Allan	Adolygiad o sut yr ymatebodd awdurdodau lleol i anghenion pobl sy'n cysgu allan yn ystod y pandemig yn dilyn adroddiad Archwilydd Cyffredinol Cymru ym mis Gorffennaf 2020.	Amherthnasol	Amherthnasol	Nid yw'r gwaith hwn yn mynd rhagddo yn 2021-22.
Tlodi	Deall sut mae awdurdodau lleol yn sicrhau eu bod yn darparu eu gwasanaethau i leihau tlodi.	Hydref 2021 – Hydref 2022.	Gwaith maes	Do – cyfweliad gyda swyddog a enwebwyd yn y Cyngor.

Astudiaeth	Cwmpas	Amserlen	Statws	Gwaith maes wedi'i gynllunio yng Nghyngor Dinas a Sir Abertawe
Mentrau Cymdeithasol	Adolygiad o'r modd y mae awdurdodau lleol yn cefnogi ac yn defnyddio mentrau cymdeithasol i ddarparu gwasanaethau	Hydref 2021 – Hydref 2022	Gwaith maes	Do – cyfweliad gyda swyddog a enwebwyd yn y Cyngor.
Gwydnwch Cymunedol	Adolygiad o'r ffordd y gall awdurdodau lleol adeiladu mwy o wydnwch o fewn cymunedau	Hydref 2021 – Hydref 2022	Gwaith maes	Do – cyfweliad gyda swyddog a enwebwyd yn y Cyngor.

Estyn

Gwaith arfaethedig Estyn 2021-22	Cwmpas	Amserlen	Statws
Arolygiadau Gwasanaethau Addysg Llywodraeth Leol	Mae Estyn wedi gweithio'n agos gyda Chyfarwyddwyr Addysg i adolygu eu canllawiau arolygu ar gyfer gwasanaethau addysg llywodraeth leol (GALIL) i adlewyrchu profiadau'r pandemig. Mae Estyn wedi arolygu tri awdurdod lleol yn ystod tymor yr hydref a thymor y gwanwyn. Mae adroddiadau Caerdydd a Merthyr Tudful wedi'u cyhoeddi a bydd adroddiad Torfaen yn cael ei gyhoeddi ar 18 Mai.	Mae arolygiadau GALIL i ailgychwyn o ddiwedd tymor yr hydref.	Amherthnasol
Adolygiad thematig Diwygio'r Cwricwlwm	Cwricwlwm i Gymru - sut mae consortia rhanbarthol ac awdurdodau lleol yn cefnogi ysgolion wedi ei gyhoeddi ar 24 Mawrth.	Casglu tystiolaeth ym mis Medi/Hydref – cyhoeddwyd ym mis Mawrth	Amherthnasol

Arolygiaeth Gofal Cymru (AGC)

Gwaith Cynlluniedig AGC 2021-22	Cwmpas	Amserlen	Statws
Gwiriad Sicrwydd Cenedlaethol 2020-21	Mae AGC bellach wedi cyhoeddi pob llythyr gwirio sicrwydd. Mae AGC wedi cyhoeddi ei adroddiad gwirio sicrwydd cenedlaethol sy'n tynnu sylw at ganfyddiadau ac argymhellion allweddol.	Cyhoeddwyd	Cyflawn

Gwaith Cynlluniedig AGC 2021-22	Cwmpas	Amserlen	Statws
Rhaglen 2022-23	Bydd AGC yn cynnal rhaglen gylchol o wiriadau sicrwydd, gwiriadau gwella ac arolygiadau gwerthuso perfformiad.	Ebrill 2022 i Fawrth 2023	Ar waith
Adolygiad cenedlaethol	Cymorth i blant anabl a'u teuluoedd.	Cyhoeddwyd	Cyflawn
Datblygiad	Bydd AGC yn parhau i ddatblygu ei ddull o arolygu ac adolygu awdurdodau lleol. Bydd AGC yn ymgynghori ymhellach ynghylch ei dull gweithredu.	Mai i Fehefin 2022	Ar waith
Trefniadau Diogelu rhag Colli Rhyddid Adroddiad Monitro Blynyddol ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2020-21	Wedi'i gwblhau	Mawrth 2021	Cyhoeddwyd
Cyfarfod blynyddol gyda Chyfarwyddwyr Statudol y Gwasanaethau Cymdeithasol	Bydd AGC yn cyfarfod â'r holl Gyfarwyddwyr Gwasanaethau Cymdeithasol	Rhagfyr 2022 ac Ionawr 2023	Cynllunio

Gwaith Cynlluniedig AGC 2021-22	Cwmpas	Amserlen	Statws
Adolygiad cenedlaethol o Gynllunio Gofal i blant a phobl ifanc sy’n ddarostyngedig i rag-achosion Amlinelliad Cyfraith Gyhoeddus	Diben yr adolygiad: Cynnig sicrwydd craffu allanol a hybu gwelliant o ran ansawdd ymarfer mewn perthynas â chynllunio gofal ar gyfer plant a phobl ifanc sy’n destun rhag-achos Amlinelliad Cyfraith Gyhoeddus Ystyried i ba raddau mae ymarfer wedi symud ymlaen ers cyhoeddi ‘Adolygiad cenedlaethol o gynllunio gofal i blant a phobl ifanc sy’n ddarostyngedig i rag-achosion Amlinelliad Cyfraith Gyhoeddus’ gan AGC a chyhoeddi Adroddiad gweithgor Amlinelliad Cyfraith Gyhoeddus 2021 gan gynnwys arweiniad i arfer gorau.	Medi 2022	Cynllunio
Trefniadau Cydarolygiad Diogelu Plant	Dull traws-arolygiaeth. Maes i’w bennu.	Hydref 2022	Cynllunio
Trefniadau Diogelu rhag Colli Rhyddid **Adroddiad Monitro Blynyddol ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2021-22**	Yn dilyn cyhoeddi adroddiad 2020-21, mae cynlluniau yn mynd ymlaen ar gyfer yr adroddiad nesaf.	2022-23	Cynllunio
Gwiriad Sicrwydd Cafcass	Bydd AGC yn parhau i ddatblygu ei dull o arolygu ac adolygu Cafcass Cymru.	2022	Cynllunio

Adroddiadau cenedlaethol Archwilio Cymru ac allbynnau eraill a gyhoeddwyd ers 1 Ebrill 2021

Teitl yr adroddiad	Dyddiad cyhoeddi a dolen i'r adroddiad
Offeryn Data Cynaliadwyedd Ariannol Llywodraeth Leol	Chwefror 2022
Cydweithio rhwng y Gwasanaethau Brys (gan gynnwys offeryn data)	Ionawr 2022
Comisiynu cartrefi gofal ar gyfer Pobl Hŷn	Rhagfyr 2021
Rhaglen Cartrefi Clyd Llywodraeth Cymru	Tachwedd 2021
Gofalu am y Gofalwyr? Sut roedd cyrff y GIG yn cefnogi lles staff yn ystod pandemig COVID-19	Hydref 2021
Cynaliadwyedd Ariannol Llywodraeth Leol	Medi 2021
Ffeithlun cyfrifon cryno'r GIG	Medi 2021
Darlun o Wasanaethau Cyhoeddus[1]	Medi 2021
Adfywio Canol Trefi	Medi 2021

[1] Cyhoeddwyd y prif adroddiad ar 15 Medi. Dros y chwe wythnos a ganlynodd, cyhoeddwyd pum sylwebaeth sector byr: Darlun o lywodraeth leol,Darlun o ofal iechyd, Darlun o ofal cymdeithasol, Darlun o ysgolion, Darlun o addysg uwch ac addysg bellach.

Teitl yr adroddiad	Dyddiad cyhoeddi a dolen i'r adroddiad
Cyllid myfyrwyr	Awst 2021
Offeryn data cyllid y GIG 2020-21	Mehefin 2021
Gweithredu rhaglen frechu COVID-19 yng Nghymru	Mehefin 2021
Trefniadau llywodraethu ansawdd ym Mwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf Morgannwg– dilyniant	Mai 2021
Trefniadau Llywodraethu Pwyllgor Gwasanaethau Iechyd Arbenigol Cymru	Mai 2021
Yn ôl eich Doethineb – Gwasanaethau Dewisol Llywodraeth Leol	Ebrill 2021
Caffael a Chyflenwi Cyfarpar Diogelu Personol ar gyfer Pandemig COVID-19	Ebrill 2021

Adroddiadau cenedlaethol Archwilio Cymru ac allbynnau eraill (gwaith ar y gweill/cynlluniedig)[2]

Teitl	Dyddiad cyhoeddi disgwyliedig
Sylwebaeth ar gyfrifon Llywodraeth Cymru	I’w gadarnhau – mae cynlluniau ar gyfer y gwaith hwn wrthi’n cael eu hadolygu ar hyn o bryd
Gofal heb ei drefnu – offeryn data a sylwebaeth	Ebrill 2022
Trefniadau ar y cyd ar gyfer rheoli adnoddau iechyd cyhoeddus lleol	Ebrill 2022
Llywodraeth Cymru yn pennu amcanion llesiant	Mai 2022
Ymateb i COVID ac adferiad/rheoli grantiau Llywodraeth Cymru – cymorth i’r trydydd sector	Mai 2022
Diwygio'r cwricwlwm	Mai 2022
Offeryn data amseroedd aros y GIG a sylwebaeth ar ofal cynlluniedig	Mai 2022
Dilyniant System Wybodaeth Gofal Cymunedol Cymru	Mai 2022

[2] Byddwn yn parhau i adolygu ein cynlluniau'n gyson, gan ystyried yr amgylchedd allanol sy'n esblygu, ein blaenoriaethau archwilio, cyd-destun ein hadnoddau ein hunain a gallu cyrff archwiliedig i gyfathrebu â ni. Mae hyn yn cynnwys cynnal rhywfaint o hyblygrwydd er mwyn inni ymateb i ddatblygiadau ym mholisi Llywodraeth Cymru a meysydd sydd o ddiddordeb posibl i'r Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus a Gweinyddiaeth Gyhoeddus newydd.

Teitl	Dyddiad cyhoeddi disgwyliedig
Gwasanaethau orthopedig	Mai/Mehefin 2022
Diweddariad offeryn data cyllid y GIG	Mehefin 2022
Gweithlu Llywodraeth Cymru	Mehefin 2022
Asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb	Gorffennaf 2022
Newid hinsawdd – adolygiad cychwynnol	Gorffennaf 2022
Seilwaith band eang/cynhwysiant digidol	Hydref 2022
Rheoli perygl llifogydd	Hydref 2022
Ymateb i COVID ac adferiad/rheoli grantiau Llywodraeth Cymru – arall	I'w gadarnhau
Tai fforddiadwy	I'w gadarnhau

Digwyddiadau a chyhoeddiadau y Gyfnewidfa Arfer Da sydd i ddod

Teitl	Dyddiad disgwyliedig cyhoeddi/y digwyddiad
Darpariaeth Taliadau Uniongyrchol – gweminar yn trafod yr adroddiad sydd i ddod ar Ddarpariaeth Taliadau Uniongyrchol a sut y gallant fod yn rhan allweddol o weithredu egwyddorion Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014	6 Ebrill 2022 – cyhoeddir recordiad yn dilyn y digwyddiad.
Digwyddiad Newid Hinsawdd - (Teitl i'w gadarnhau) Gweminar yn trafod canfyddiadau sy'n dod i'r amlwg o'n hadolygiad cychwynnol o drefniadau cyrff cyhoeddus i ymateb i dargedau lleihau allyriadau carbon Llywodraeth Cymru ar gyfer 2030.	19 May 2022 (amodol)
Safbwyntiau COVID: Cyfres o sgyrsiau wedi eu recordio yn dysgu sut mae sefydliadau wedi addasu i'r cyfnod estynedig o ansicrwydd yn dilyn yr argyfwng COVID cychwynnol	Arfer Da | Archwilio Cymru

Blogiau Diweddar Archwilio Cymru

Teitl	Cyhoeddiad
Seibergadernid – blwyddyn ymlaen	9 Chwefror 2022
Helpu i adrodd y stori drwy gyfrwng rifau (offeryn data cynaladwyedd ariannol llywodraeth leol)	3 Chwefror 2022

Teitl	Cyhoeddiad
Galwad am wybodaeth gliriach ynglŷn â gwariant ar newid yn yr hinsawdd	2 Chwefror 2022
Y gweithredoedd tu ôl i'r geiriau (adeiladu gwytnwch cymdeithasol a hunanddibyniaeth mewn dinasyddion a chymunedau)	14 Ionawr 2022
Ysgolion Cymru yn wynebu her frawychus y gyfradd genedigaethau isaf mewn 100 mlynedd	21 Rhagfyr 2021